Cornelis van Aerssen sr., heer van Spijk

Aan: Constantijn Huygens

16 februari 1662

5765

Bron: Koninklijk Huisarchief, Archief Constantijn Huygens, G1-8.1

Voorlopige transcriptie

[Huygens tekende er op aan :] R. 21 feb. 1662

De La Haye, ce 16 de feb. 1662

Monsieur,

Ayant regaignié plus de force et faict faire ung poupitre qui ne m'oblige pas à me beaucoup courber, je reprens la plumme à la main pour vous dire premièrement pour ce qui concerne ma santé que ce ne sont que deux essences du professeur Sylvius, dont je ne prens que quelques gouttes à tous mes repas, avec aussi l'usage du teé par son ordonnance, qui m'ont si bien remis en bon chemin que j'espère pouvoir demain sortir de la chambre et dans quatre jours du logis, car desja nulle incommodité ne m'en retient que l'appréhansion du froid. Vous aurés veu par ma dernière que je m'estois desja avisé sur l'hystoire de Mazeré et je suis bien ayse que vostre retenue est cause que nous pouvons donner lieu à ce mesnage et l'achapt du Thucidide me plaist fort, tant pour l'amour de l'autheur que du traducteur, qui en tout ce qu'il a faict jusques icy a tousjours parfaicttemant bien réussi à mon goust. Et parce que prenés si grand soing des quadres et des guéridons, je m'en rapporte entièrement à vostre choix et ordonnance sans que je vous en escriray plus rien, mais d'aultant que le sieur de Moulines vient de me faire sçavoir que l'opiate pour les dents qu'il avoit mandé de

© Huygens ING-website

https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5765

Montpellier pour moy s'est perdu par les chemins et que pour ce subject il en a redemandé d'aultre. Je vous prie de faire sçavoir de luy s'il le vous faict espérer devant vostre dépardt, car aultrement je vous recommande de choycir là du meillieurs et de vous vouloir si bien ressouvenir des greffes de bon Chrestien et de Caleville, qu'en cas que jugiès qu'on vous retardera trop pour les pouvoir apporter à temps icy qu'il vous playse, de me les envoyer par la poste ou telle aultre voye que jugerés la plus commode et la plus seure pour ne me faire perdue cette année, et en récompence, si vous et moy vivons, je vous promets les prémices de ces fruicts.

Le Duc de Lorraine devient aussi mauvais marchant, qu'il a esté malheureux pèlerin, et il semble que le bonheur accompaigniera la sagesse du Roy où vous estés, car je prévoy que le Roy d'Espaignie mort, il aura encores à meilleur marché les provinces Espaignioles du Pays Bas, et que diront alors nos prévoyants politiques de la barrière qu'ils ont tant voulu faire valoir pour nous engager et porter, comme ils ont faict à la malheureuse Paix de Munster. Ce sera à nostre assemblée du 21 de ce mois qu'on disputera fort pour faire retourner nos ambassadeurs. Je n'ay pas encores peu apprendre qu'on aye faict aucun debvoir auprès de la Princesse Douarière pour ce qui a esté proposé aux Estats de la Zélande. En Frise les maistres brigeurs se sont si bien entendus contre la commune opinion qu'ils ont trompé tous ceux qui s'attandoient à profiter de leur division. On croidt toutes fois que, pour contenter la commune, les Estats qui y sont asteure assemblés, seront nécessités de faire ung règlement contre la vénalité des charges.

Le lieutenant du sieur d'Opdam ayant esté empoisonné par son apoticaire par unne prise de pilules, le sieur Moulart a si bien sçeu travaillier pour son frère, qui a esté depuis quelque temps à Orange dans la Généralité, que, quoyqu'il n'aye jamais servi dans la

© Huygens ING-website

https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5765

cavallerie, il luy a pourtant faict donner la charge de quartiermaistre-général, et tout cela parce qu'on cherche asteure des charges pour les personnes et point des personnes pour les charges. J'apprens de plus en plus qu'on se prépare de coupper l'herbe sous les pieds du bonhomme Boreel, et il seroit bon qu'il en fust adverti afin que, pendant que l'employ en Angleterre vacque, il s'en pust prévaloir, de peur de se trouver aultrement le cul entre deux selles à terre. Voylà comme[nt] on joue au bout a hors et avec ceci je demeure, vostre très humble et très obéissant serviteur,

C. d'Aerssen de Sommelsdijck

© Huygens ING-website

https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5765